



# ZEPPELIN В УКРАИНЕ. 20 ЛЕТ ПОСТОЯННОГО РАЗВИТИЯ

**Компания «Цеппелин Украина» в этом году отмечает свое 20-летие. Сегодня «Цеппелин Украина» – это более 400 сотрудников, 650 моделей техники, 80 тыс. видов запасных запчастей на 22 складах. Компания работает во многих городах Украины, в том числе в Киеве, Одессе, Харькове, Львове, Днепре, Кривом Роге, Виннице, Кропивницком и других**

«Цеппелин Украина» является одним из основных двигателей развития торговых отношений между Украиной и Германией. В I полугодии 2016 года объем товарооборота составил \$2,6 млрд. Очень весомое место в немецком экспорте в Украину занимают именно машины для промышленности. Объем их продаж постоянно растет.

## РАЗВИТИЕ В УКРАИНЕ

В начале своей деятельности в Украине компания «Цеппелин Украина» поставляла в нашу страну только технику Caterpillar, которая используется в различных сферах – от строительства до нефтегазовой промышленности. Через год после открытия компания пополнила свой ассортимент силовыми установками и судовыми двигателями. Чуть позже открылись и другие направления – дорожное обу-

дование, горная, карьерная и сельскохозяйственная техника. В процессе развития и вхождения на украинский рынок, компания развивала портфель брендов и пополнила его машинами Berthoud, Bourgault, Gregoire Besson.

Несмотря на сложную ситуацию на мировом рынке, группа Zeppelin, частью которой является «Цеппелин Украина», развивает новые направления. Так, проект Zeppelin GmbH под названием Klickrent – интернет-сервис для аренды строительных механизмов – получил премию Digital Leader Award-2016 в категории «Инновационные рынки». На отечественном рынке компания развивает услуги, которые помогают предприятиям оптимизировать бюджеты – программы лояльности и дисконтные акции, финансовые и лизинговые услуги для своей продукции со сроками рассрочки до пяти лет.

Кроме того, украинские предприятия, которые сегодня не имеют возможности приобрести новую технику ведущих мировых производителей, могут купить технику с наработкой. При этом они получают современные, экономичные, безопасные машины по приемлемой стоимости.

2013 год стал для «Цепелин Украина» «урожайным» на новые проекты. Так, компания стала официальным дилером немецкого производителя аграрной техники AGGO и начала осваивать развивающийся аграрный рынок страны. Позже в портфель брендов добавились машины Challenger, Fendt, Massey Ferguson, Rabe, Krampe и Capello.

В это же время компания реализовала уникальный для Украины и СНГ проект – открыла Центр по восстановлению компонентов мирового класса (Component Rebuild Center), который находится в Горном филиале компании в г. Горишние Плавни (Полтавская обл.). Во всем мире предприятий такого уровня насчитывают не более двух десятков. По сути, это мини-завод Caterpillar, который не просто ремонтирует агрегаты, а полностью восстанавливает двигатели. Обновленная техника проходит цикл испытаний – специальный стенд Engine Test Stand имитирует работу машины. Гордиться есть чем!

Краеугольным камнем деятельности компании является акцент на безопасность и гарантию максимальной защищенности работников. В 2016 году в Горишних Плавнях впервые среди стран СНГ проходит годовая программа квалификации операторов техники Cat®. «В соответствии с аналитическими данными Европейского агентства по безопасности и гигиене труда, 94% всех серьезных происшествий, в которых участвует крупногабаритное оборудование, случаются из-за человеческих ошибок и отсутствия соответствующей подготовки операторов, и лишь 6% приходится на механические поломки», – отмечает глава экспертной инженерной группы «Цепелин Украина» Олег Лавринович.

Обучение на основе лучшего мирового опыта в Украине затронуло 194 оператора самосвалов и бульдозеров горнотранспортной направленности. Несколько этапов тренингов и курсов выявили типичные ошибки и проблемы, путь решения которых был найден совместно



ми усилиями тренеров и сотрудников. В компании уверены, что именно путем кооперации и взаимного развития можно достичь как эффективности работы техники и ее операторов, так и экономических успехов.

## ПРАЗДНОВАНИЕ ЮБИЛЕЯ

Торжественное мероприятие по случаю 20-летия «Цепелин Украина» состоялось осенью этого года на территории Национального спортивного комплекса «Олимпийский». На дне рождения присутствовали высокопоставленные гости, партнеры и клиенты – руководители ведущих компаний строительной, горной, аграрной и других отраслей, топ-менеджмент компаний Zeppelin, Caterpillar, AGCO. Почетными гостями стали Посол США в Украине и Посол Германии в Украине со своими атташе.

Изюминками праздника стала техника Limited Edition. Экскаватор-погрузчики Cat® 432F2 и трактор Fendt 936 Vario G3 в комплектации Profi+ были представлены в эксклюзивном исполнении специально к двадцатилетию «Цепелин Украина».

Машины Cat® были окрашены в корпоративный цвет компании Zeppelin на заводе Caterpillar, а также оборудованы сидениями Deluxe повышенной комфортности (подогрев, улучшенная пневмоподвеска) со специальными юбилейными чехлами. Такие изящные, стильные экскаватор-погрузчики существуют всего в двух экземплярах! Трактор Fendt 936 Vario также исполнен в эксклюзивном черном цвете Black Beauty.

Компания «Цепелин Украина» всегда предлагает больше, чем технику, запасные части и сервис. Поставляя передовые технологии, мы предлагаем комплексные решения для бизнеса и способствуем росту эффективности наших клиентов.



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР КОМПАНИИ  
«ЦЕППЕЛИН УКРАИНА»

## ХАЙКО КРЕЙЗЕЛЬ:

**«ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ТОЛЬКО  
СТОИТ ДЕНЕГ, ОНО ПРИНОСИТ  
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОХОД И  
ПОМОГАЕТ ОПТИМИЗИРОВАТЬ  
СВОЙ БИЗНЕС»**

*С 1996 года в Украине работает филиал одной из крупнейших мировых компаний – «Цеппелин». Генеральный директор «Цеппелин Украина» Хайко Крейзель рассказал об опыте и сложностях работы на рынке нашей страны*



**– Какие самые важные события, произошедшие за предыдущие 20 лет работы компании в Украине, Вы бы выделили?**

– Самым важным я считаю то, что оборудование, которое мы представляем, сегодня работает практически в каждой отрасли экономики Украины. Мы регулярно предоставляем технологические решения для новых отраслей промышленности, продолжаем развиваться и все глубже входим в рынок. Все чаще украинские компании рассматривают нас, как надежного партнера и развивают сотрудничество. Например, горнодобывающий сектор работает в тесном сотрудничестве с Component Rebuild Center (Центр по восстановлению компонентов Caterpillar мирового класса), который берет на себя большие объемы обслуживающих и ремонтных функций. Наше сотрудничество с горнодобывающими компаниями также включает помощь в планировании эффективных рабочих нагрузок и правильного использования оборудования для минимизации простоев. Ни один крупный украинский дорожно-строительный тендер не обходится без нашего участия. Машины компании работают во всех серьезных дорожных проектах в стране. Судостроительные компании сегодня используют двигатели Cat, а теплицы, электростанции и заводы работают с нашими генераторами. Еще один повод для гордости – мы были первой компанией, которая привезла в Украину гусеничный трактор Challenger мощностью 500 л.с.

**– Какие изменения на украинском рынке произошли за это время, по Вашему мнению?**

– Когда наша компания начала работу на рынке Украины, не было никакой культуры потребления высокотехнологичного оборудования и услуг с добавленной стоимостью. Этот аспект был особенно сложным для нас, поскольку высокое качество нашей продукции означало относительно высокие цены. С другой стороны, мы смогли представить участникам рынка новые технологии и объяснить, что оборудование не только стоит денег, оно приносит дополнительный доход и помогает оптимизировать свой бизнес.

**– Какие продукты «Цеппелин» стали лидерами продаж на украинском рынке?**

– В течение многих лет бренды Caterpillar и Zeppelin ассоциировались с бульдозерами и карьерными самосвалами. Сегодня уже пользуются популярностью и другие машины: экскаваторы-погрузчики, мини-погрузчики, колесные тракторы...

**– Предыдущие три года стали очень сложными для бизнеса в Украине. Каким образом «Цеппелин» оптимизировал свою деятельность в нашей стране?**

– Естественно, продажи машин в этот период несколько снизились. Но мы нашли эффективное решение ситуации – переключили внимание на обслуживание имеющегося у предприятий оборудования и машин. Сегодня это направление стало одним из основных направлений нашего бизнеса в Украине.

*З Новим Роком  
та Різдвом Христовим!*

2017



**З НАЙКРАЩИМИ ПОБАЖАННЯМИ  
ЦЕППЕЛІН УКРАЇНА**

**0 800 300 350**  
[www.zepelin.ua](http://www.zepelin.ua)

**ZEPPELIN** 